## Sūrah at-Tawbah<sup>460</sup>

- 1. [This is a declaration disassociation, from Allah and His Messenger, to those with whom you had made a treaty among the polytheists.<sup>461</sup>
- 2. So travel freely, [O disbelievers], throughout the land [during] four months but know that you cannot cause failure to Allah and that Allāh will disgrace the disbelievers.
- 3. And [it is] an announcement from Allah and His Messenger to the people on the day of the greater pilgrimage<sup>462</sup> that Allah disassociated from the disbelievers. and [so is] His Messenger. So if you repent, that is best for you; but if you turn away - then know that you will not cause failure to And give tidings to Allāh.463 those who disbelieve of a painful punishment.
- 4. Excepted are those with whom you made a treaty among the polytheists and then they have not been deficient toward you in anything or supported anyone against you; so complete for them their treaty until their term [has ended]. Indeed, Allāh loves the righteous [who fear Him].

بَرَآءَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى ٱلَّذِينَ عَـٰهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

فَسِيحُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزى ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُحْزَى ٱلۡكَفِرِينَ ١

وَأَذَانٌ مِّر ﴾ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ٓ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ ٱلْحَجّ ٱلْأَكْبَرِ أَنَّ ٱللَّهَ بَرِيٓءٌ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ أَ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي ٱللَّهُ وَبَشِّر ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿

إِلَّا ٱلَّذِيرِ عَنهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنقُصُوكُمْ شَيَّا وَلَمْ يُظَهِرُواْ عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّواْ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِمْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿

سُورَةُ التَّوْيَة

<sup>460</sup>At-Tawbah: Repentance. This sūrah is also known as Barā'ah, meaning disassociation, freedom, release or immunity. The words Bismillāhir-Raḥmānir-Raḥeem were not revealed at the beginning of this *sūrah*.

But who had violated it.

<sup>462</sup>*Hajj. 'Umrah* is the lesser pilgrimage.

<sup>463</sup> i.e., you cannot escape His punishment.

الجزء العاشر Juz' 10 Juzes الجزء العاشر

5. And when the inviolable months<sup>464</sup> have passed, then kill the polytheists wherever you find them and capture them and besiege them and sit in wait for them at every place of ambush. But if they should repent, establish prayer, and give zakāh, let them [go] on their way. Indeed, Allāh is Forgiving and Merciful.

- 6. And if any one of the polytheists seeks your protection, then grant him protection so that he may hear the words of Allāh [i.e., the Qur'ān]. Then deliver him to his place of safety. That is because they are a people who do not know.
- 7. How can there be for the polytheists a treaty in the sight of Allāh and with His Messenger, except for those with whom you made a treaty at al-Masjid al-Ḥarām? So as long as they are upright toward you,<sup>465</sup> be upright toward them. Indeed, Allāh loves the righteous [who fear Him].
- 8. How [can there be a treaty] while, if they gain dominance over you, they do not observe concerning you any pact of kinship or covenant of protection? They satisfy you with their mouths, but their hearts refuse [compliance], and most of them are defiantly disobedient.

فَإِذَا السَلَخَ الْأَشْهُرُ الْخُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْدُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَوٰةَ وَعَاتُوا الزَّكُوٰةَ فَطُوا رَّحِيمُ نَ

سورة التوبة ٩

وَإِنَّ أَحَدُّ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرَهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَمَ ٱللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغُهُ مَأْمَنَهُۥ أَذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۚ

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُ عِندَ اللهُ وَعِندَ رَسُولِهِ ۚ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَهَدُ ثُمْ عِندَ اللهِ وَعِندَ رَسُولِهِ ۚ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَهَدَّتُمُ عِندَ ٱلْمُسَتِقِيمُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَمُمَّ إِنَّ ٱللَّهَ شُحِبُ ٱلْمُتَقِينَ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ شُحِبُ الْمُتَقِينَ اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُواْ فِيكُمْ إِلاَّ وَلَا ذِمَّةً ۚ يُرْضُونَكُم بِأَفْوَهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُدْ وَأَكْثَرُهُمْ فَسِفُونَ ۚ ۞

465 i.e., maintain the terms of the treaty.

255

<sup>464</sup> The four months mentioned in verse 2, in which the disbelievers were allowed free movement within the land. Other scholars have interpreted them as "the sacred months," i.e., Muḥarram, Rajab, Dhul-Qa'dah and Dhul-Ḥijjah.

الجزء العاشر

9. They have exchanged the signs of Allāh for a small price and averted [people] from His way. Indeed, it was evil that they were doing.

- They do not observe toward a believer any pact of kinship or covenant of protection. And it is they who are the transgressors.
- 11. But if they repent, establish prayer, and give zakāh, then they are your brothers in religion; and We detail the verses for a people who know.
- 12. And if they break their oaths after their treaty and defame your religion, then combat the leaders of disbelief, for indeed, there are no oaths [sacred] to them; [fight them that] they might cease.
- 13. Would you not fight against a people who broke their oaths and determined to expel the Messenger, and they had begun [the attack upon] you the first time? Do you fear them? But Allāh has more right that you should fear Him, if you are [truly] believers.
- 14. Fight them; Allāh will punish them by your hands and will disgrace them and give you victory over them and satisfy the breasts [i.e., desires] of a believing people
- 15. And remove the fury in their [i.e., the believers'] hearts. And Allāh turns in forgiveness to whom He wills; and Allāh is Knowing and Wise.

ٱشْتَرُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن سَبِيلِهِۦۚ إِجُّمْ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلاَّ وَلَا ذِمَّةً ۚ وَأُوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلۡمُعۡتَدُونَ ۞

فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكُوٰةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي ٱلدِّينُِّ وَنُفَصِّلُ ٱلْأَيَنتِ لِقَوْمٍ يُعْلَمُونَ ۞

وَإِن نَكَثُوا أَيْمَنَهُم مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا أَيِمَةُ ٱلْكُفْرِ وَطَعَنُوا أَيِمَةَ ٱلْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَهُمْ يَنتَهُونَ ۞

أَلَا تُقَتِلُونَ قَوْمًا نَكَتُواْ أَيْمَنَهُرْ وَهَمُواْ بِإِخْرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم بَدَءُوكُمْ أَوَّكَ مَرَّةٍ أَخَنَشُونَهُمْ فَٱللَّهُ أَحَقُ أَن تَخَشَوْهُ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ﴿

قَتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَنُحْزِهِمْ وَيَنصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ۞

وَيُذْهِبْ غَيْطَ قُلُوبِهِمْ ۗ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ ۗ وَٱللَّهُ عَلِمٌ حَكِيمٌ ۞ سورة التوبة ٩ ما الجزء العاشر 10 'Sūrah 9 – at-Tawbah

16. Do you think that you will be left [as you are] while Allāh has not yet made evident those among you who strive [for His cause] and do not take other than Allāh, His Messenger and the believers as intimates? And Allāh is [fully] Aware of what you do.

- 17. It is not for the polytheists to maintain the mosques of Allāh [while] witnessing against themselves with disbelief. [For] those, their deeds have become worthless, and in the Fire they will abide eternally.
- 18. The mosques of Allāh are only to be maintained by those who believe in Allāh and the Last Day and establish prayer and give zakāh and do not fear except Allāh, for it is expected that those will be of the [rightly] guided.
- 19. Have you made the providing of water for the pilgrim and the maintenance of al-Masjid al-Ḥarām equal to [the deeds of] one who believes in Allāh and the Last Day and strives in the cause of Allāh? They are not equal in the sight of Allāh. And Allāh does not guide the wrongdoing people.
- 20. The ones who have believed, emigrated and striven in the cause of Allāh with their wealth and their lives are greater in rank in the sight of Allāh. And it is those who are the attainers [of success].
- 21. Their Lord gives them good tidings of mercy from Him and

أَمْرَ حَسِبْتُمْرَ أَن تُتْرَكُواْ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ ٱلَّذِينَ جَنهَدُواْ مِنكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُواْ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُوا مَسَنجِدَ اللهِ شَنهِدِينَ عَلَى أَنفُسِهِم بِٱلْكُفْرِ أُوْلَتِلِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ وَفِي ٱلنَّارِ هُمْ خَللِدُونَ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَحِدَ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْنَ وَالَّنَ وَٱلْنَ وَالَّنَ وَٱلْنَ وَالَّنَ اللَّهُ فَعَمَى الزَّكُونُوا مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ﴿

الزَّكُونُ وَلَمْ خَنْشَ إِلَّا ٱللَّهُ فَعَمَى أَوْلَا لِللَّهُ لَلْكِينَ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُواللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

أَجَعْلَةٌ سِقَايَةَ ٱلْحَآجِ وَعِمَارَةَ ٱلْمَشْجِلِ
 ٱلْخَرَامِ كَمَنْ ءَامَن بِٱللهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ
 وَجَهَد فِي سَبِيلِ ٱللهِ ۖ لَا يَشْتُورنَ عِندَ
 ٱلله الله لا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَنهَدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ ٱللَّهِ ۚ وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْفَآيِرُونَ ۞

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضُوَانِ

Juz' 10

approval and of gardens for them wherein is enduring pleasure.

- 22. [They will be] abiding therein forever. Indeed, Allāh has with Him a great reward.
- 23. O you who have believed, do not take your fathers or your brothers as allies if they have preferred disbelief over belief. And whoever does so among you then it is those who are the wrong-doers
- 24. Say, [O Muḥammad], "If your fathers, your sons, your brothers, your wives, your relatives, wealth which you have obtained, commerce wherein you fear decline, and dwellings with which you are pleased are more beloved to you than Allāh and His Messenger and jihād [i.e., striving] in His cause, then wait until Allāh executes His command. And Allāh does not guide the defiantly disobedient people."
- 25. Allāh has already given you victory in many regions and [even] on the day of Ḥunayn, when your great number pleased you, but it did not avail you at all, and the earth was confining for you with [i.e., in spite of] its vastness; then you turned back, fleeing.
- 26. Then Allāh sent down His tranquility upon His Messenger and upon the believers and sent down soldiers [i.e., angels] whom you did not see and punished those

وَجَنَّتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ١

خَىلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجْرُ عَظِيمٌ ۞

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُواْ ءَابَاءَكُمْ وَإِخْوَنَكُمْ أُولِيَاءَ إِنِ السَّنَحَبُوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُولَتِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ ۚ

قُلِ إِن كَانَ ءَابَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ وَإِنْكُمْ وَأَمْوَلُ الْعَبْرَنَكُمْ وَأَمْوَلُ الْعَبْرَتُكُمْ وَأَمْوَلُ الْعَبْرَفُكُمْ وَمُسَكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَ إِلَيْكُم مِنَ اللّهِ وَرَسُولِهِ، وَجِهادٍ فِي سَبِيلِهِ، فَتَرَبَّصُوا حَتَى يَأْتِي اللّهُ بِأَمْرِهِ وَاللّهُ لَا يَهْدِي اللّهُ بِأَمْرِهِ وَاللّهُ لَا يَهْدِي اللّهُ بِأَمْرِهِ وَاللّهُ لَا يَهْدِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُل

لَقَد نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنِ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنكُمْ شَيْكً وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُم مُذْبِرِينَ قَ

ثُمَّ أَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَىٰ اللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَلَىٰ وَعَلَىٰ وَعَلَىٰ وَعَلَىٰ جَزَوْهَا وَعَلَّابُ جَزَاءً وَذَالِكَ جَزَآءُ

سورة التوبة ٩ ما الجزء العاشر 10 'Sūrah 9 - at-Tawbah

who disbelieved. And that is the recompense of the disbelievers.

- 27. Then Allāh will accept repentance after that for whom He wills; and Allāh is Forgiving and Merciful.
- 28. O you who have believed, indeed the polytheists are unclean, so let them not approach al-Masjid al-Ḥarām after this, their [final] year. And if you fear privation, Allāh will enrich you from His bounty if He wills. Indeed, Allāh is Knowing and Wise.
- 29. Fight against those who do not believe in Allāh or in the Last Day and who do not consider unlawful what Allāh and His Messenger have made unlawful and who do not adopt the religion of truth [i.e., Islām] from those who were given the Scripture [fight] until they give the jizyah<sup>466</sup> willingly while they are humbled.
- 30. The Jews say, "Ezra is the son of Allāh"; and the Christians say, "The Messiah is the son of Allāh." That is their statement from their mouths; they imitate the saying of those who disbelieved before [them]. May Allāh destroy them; how are they deluded?
- 31. They have taken their scholars and monks as lords besides Allāh, 467 and [also] the Messiah,

ٱلْكَنفِرِينَ ٢

ثُمَّ يَتُوبُ ٱللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ ﴿

يَّا يُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤا إِنَّمَا ٱلْمُشْرِكُونَ خَبَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَنذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُعْنِيكُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۚ إِن شَآءً إِن اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ هَا

قَتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِاللَّهِ وَلَا بِاللَّهِ وَلَا بِاللَّهِ وَلَا بِاللَّهِ وَلَا بَكْرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أَلْوَقُوا الَّذِينَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الَّذِينَ حَتَّىٰ يُعْطُوا اللَّهِ اللَّهِ عَمْدُونَ اللَّهُ اللَّهِ وَهُمْ صَغِرُونَ حَتَّىٰ يُعْطُوا اللَّهِ وَهُمْ صَغِرُونَ اللَّهِ اللَّهِ عَمْدُونَ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللللَّةُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّةُ الْمُؤْمِنُونَ الللللَّلْمُ الللل

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ عُزِيْرٌ ٱبْنُ ٱللَّهِ وَقَالَتِ النَّهِ اللَّهِ وَقَالَتِ اللَّهِ اللَّهِ وَقَالَتِ اللَّهِ النَّهِ النَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللللْمُ اللَّهُ ال

اَتَّخَنُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِن دُون اللهِ وَالْمَسِيحَ ابْرِكَ مَرْيَمَ وَمَآ

467By their obedience to them rather than to what Allāh ordained.

<sup>466</sup>A tax required of non-Muslims exempting them from military service and entitling them to the protection of the Islāmic state. Concurrently, zakāh is not taken from them, being an obligation only upon Muslims.

the son of Mary.<sup>468</sup> And they were not commanded except to worship one God; there is no deity except Him. Exalted is He above whatever they associate with Him.

- 32. They want to extinguish the light of Allah with their mouths, but Allāh refuses except to perfect His light, although the disbelievers dislike it.
- 33. It is He who has sent His Messenger with guidance and the religion of truth to manifest it over all religion, although they who associate others with Allah dislike it.
- 34. O you who have believed, indeed many of the scholars and the monks devour the wealth of people unjustly<sup>469</sup> and avert [them] from the way of Allah. And those who hoard gold and silver and spend it not in the way of Allah give them tidings of a painful punishment.
- 35. The Day when it<sup>470</sup> will be heated in the fire of Hell and seared therewith will be their foreheads. their flanks, and their backs, [it will be said], "This is what you hoarded for yourselves, so taste what you used to hoard."
- 36. Indeed, the number of months

أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُوٓاْ إِلَىٰهَا وَ حِدّاً ۖ لَّاۤ إِلَىٰهَ إِلَّا ۖ هُوَ ۚ شُبْحَننَهُۥ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

يُرِيدُورِ ﴾ أَن يُطْفُواْ نُورَ ٱللَّه بأَفْوَ ههمْ وَيَأْبِهَ } ٱللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرهَ ٱلْكَنفرُورِ ﴿ ﴾ 🚍

هُوَ ٱلَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ مِ ٱلَّهُدَىٰ وَدِين ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلُّهِ عَلَى ٱلدِّينِ كَرِهُ ٱلْمُشْرِكُونَ 🟐

﴿ يَتَأَيُّهُمُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ كَثِيرًا مِّر ﴿ ٱلْأَحْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أُمْوَالَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِيرِ ﴾ يَكْنُرُورِ ﴾ ٱلذَّهَبُ وَٱلْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابِ

يَوْمَ يُحُمِّىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكَّوَكُ بَمَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ مَا مَا كَنَرْتُمْ لِأَنفُسكُمْ فَذُوقُواْ مَا كُنتُمْ تَكُنزُورِ ﴿ ﴾ 📆

إِنَّ عِدَّةَ ٱلشُّهُورِ عِندَ ٱللَّهِ ٱثْنَا عَشَرَ شَهْرًا

 $<sup>468 \</sup>text{By}$  their worship of him in conjunction with Allāh. 469 i.e. , through false pretense.

<sup>470</sup> The gold and silver which was hoarded, i.e., whose  $zak\bar{a}h$  was not paid.

Sürah 9 - at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر سورة التوبة ٩

with Allāh is twelve [lunar] months in the register of Allah [from] the day He created the heavens and the earth: of these, four are sacred.<sup>471</sup> That is the correct religion [i.e., way], so do not wrong yourselves during them.<sup>472</sup> And fight against the disbelievers collectively as they fight against you collectively. And know that Allah is with the righteous [who fear Him].

- 37. Indeed, the postponing [of restriction within sacred monthsl is an increase in disbelief by which those who have disbelieved are led [further] astray. They make it<sup>473</sup> lawful one year and unlawful another year to correspond to the number made unlawful by Allāh<sup>474</sup> and [thus] make lawful what Allah has made unlawful. Made pleasing to them is the evil of their deeds: and Allah does not guide the disbelieving people.
- 38. O you who have believed, what is [the matter] with you that, when you are told to go forth in the cause of Allāh, you adhere heavily to the earth?<sup>475</sup> Are you satisfied with the life of this world rather than the Hereafter? But what is the enjoyment of worldly life compared to the Hereafter except a [very] little.

في كِتَب ٱللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ ٱلسَّمَـٰوَاتِ وَٱلْأَرْضَ مِنْهَاۤ أَرْبَعَةُ حُرُمٌ ۚ ذَالكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ ۚ فَلَا تَظْلَمُواْ فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ وَقَيْتُلُواْ ٱلْمُشْرِكِيرِ ۚ كَآفَّةً كَمَا يُقَتِلُونَكُمْ كَآفَّةٌ ۚ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ 🕾

إِنَّمَا ٱلنَّسِيَّءُ زِيَادَةٌ فِي ٱلْكُفْر ۖ يُضَلُّ بِهِ ٱلَّذِيرِ ﴾ كَفَرُواْ يُجِلُّونَهُ ﴿ عَامًا وَيُحُرِّمُونَهُ ۗ عَامًا لِّيُوَاطِئُواْ عِدَّةَ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ فَيُحلُّواْ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ ۚ زُيّ . لَهُمْ سُوٓءُ أَعْمَالُهِمْ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَنفِرِيرِ ۖ كَ

يَتَأْيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱتَّاقَلْتُمْ إِلَى ٱلْأَرْضَ ۚ أَرَضِيتُم بِٱلْحَيَوٰة ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلْأَخِرَة ۚ فَمَا مَتَنعُ ٱلْحَيَوة ٱلدُّنْيَا في ٱلْأَخِرَة إلَّا قَليلٌ 🕾

473 Fighting during a sacred month.

<sup>471</sup> See footnote to 9:5.

<sup>472</sup> i.e., do not violate the sacred months or commit aggression therein.

<sup>474</sup> If they found it advantageous to violate a sacred month, they would do so, designating another month in its place in which to observe the restrictions concerning fighting. 475 i.e., inclining toward the comforts of worldly life.

39. If you do not go forth, He will punish you with a painful punishment and will replace you with another people, and you will not harm Him at all. And Allāh is over all things competent.

- 40. If you do not aid him [i.e., the Prophet (ﷺ) − Allāh has already aided him when those who disbelieved had driven him out [of Makkah] as one of two,476 when they were in the cave and he [i.e., Muhammad (鑑)] said to his companion, "Do not grieve; indeed Allah is with us." And Allāh sent down His tranquility upon him and supported him with soldiers [i.e., angels] you did not see and made the word<sup>477</sup> of those who disbelieved the lowest,478 while the word of Allah<sup>479</sup> – that is the highest. And Allah is Exalted in Might and Wise.
- 41. Go forth, whether light or heavy, 480 and strive with your wealth and your lives in the cause of Allāh. That is better for you, if you only knew.
- 42. Had it been a near [i.e., easy] gain and a moderate trip, they [i.e., the hypocrites] would have followed you, but distant to them was the journey. And they will

إِلَّا تَنفِرُواْ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيَّااً ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

إِلَّا تَنصُرُوهُ فَقَد نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ثَانِي ٱثَّنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي ٱلْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَحِبِهِ ۚ لَا تَحْزَنَ إِنَّ ٱللَّهُ مَعَنااً فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْه وَأَيَّدَهُ اللَّهُ بَجُنُودِ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلَّمَةً ٱلَّذِيرِ ﴾ كَفَرُواْ ٱلسُّفْلَلُّ وَكُلْمَةُ ٱللَّهُ ه الْعُلْيَا أُو ٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ١

بِأُمْوَ لِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ ذَالكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُورِ ﴿

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَريبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوكَ وَلَكِئَ بَعُدَتْ عَلَيْهُ ٱلشُّقَّةُ ۚ وَسَيَحْلفُونَ بِٱللَّهِ لَو ٱسْتَطَعْنَا لَخُرَجْنَا

477 i.e., their claims and slogans. 478 i.e., degraded and dishonored.

<sup>476</sup> The second was his companion, Abū Bakr.

<sup>479&</sup>quot;Lā ilāha ill-Allāh" ("There is no deity except Allāh").

<sup>480</sup> i.e., young or old, riding or walking, in ease or in hardship – in all circumstances and conditions.

Sürah 9 – at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر

swear by Allāh,481 "If we were able, we would have gone forth with you," destroying themselves [through false oaths], and Allah knows that indeed they are liars.

- 43. Allāh has pardoned you, [O Muhammad, but] why did you give them permission [to remain behindl? [You should not have] until it was evident to you who were truthful and you knew [who werel the liars.
- 44. Those who believe in Allah and the Last Day would not ask permission of you to be excused from striving [i.e., fighting] with their wealth and their lives. And Allah is Knowing of those who fear Him.
- 45. Only those would ask permission of you who do not believe in Allah and the Last Day and whose hearts have doubted, and they, in their doubt, are hesitating.
- 46. And if they had intended to go forth, they would have prepared for it [some] preparation. Allāh disliked their being sent, so He kept them back, and they were told, "Remain [behind] with those who remain."482
- 47. Had they gone forth with you, they would not have increased you except in confusion, and they would have been active among

مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَنذبُونَ 📆

سورة التوبة ٩

عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعْلَمَ ٱلْكَندبير َ 🕾

لَا يَسْتَغْذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُورِ َ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِر أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَ لِهِمْ وَأَنفُسِمَ ۗ وَٱللَّهُ عَليمُ إِلَّالُمُتَّقِينَ ﴿

إِنَّمَا يَسْتَغُذُنُكَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُورِ ﴿ بِٱللَّهُ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ وَٱرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ 🝙

\* وَلَوْ أَرَادُواْ ٱلْخُرُوجَ لَأَعَدُواْ لَهُ عُدَّةً وَلَكِن كُره اللَّهُ ٱنْبَعَاتَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ ٱقْعُدُواْ مَعَ ٱلْقَعِدِينَ ﴿

لَوۡ خَرَجُوا فِيكُر مَّا زَادُوكُمۡ إِلَّا خَبَالاً وَلَأَوْضَعُوا خِلَاكُمْ يَبْغُونَكُمُ ٱلْفِتْنَةَ

<sup>481</sup> When you return from the Tabūk expedition. 482 i.e., the women and children.

you, seeking [to cause] you fitnah [i.e., chaos and dissension]. And among you are avid listeners to them. And Allāh is Knowing of

the wrongdoers. 48. They had already desired dissension before and had upset matters for you<sup>483</sup> until the truth came and the ordinance [i.e.,

victory] of Allāh appeared, while

49. And among them is he who says, "Permit me [to remain at home] and do not put me to trial." Unquestionably, into trial they have fallen.484 And indeed. Hell will encompass the disbelievers.

they were averse.

- 50. If good befalls you, it distresses them; but if disaster strikes you, they say, "We took our matter [in hand] before,"485 and turn away while they are rejoicing.
- 51. Say, "Never will we be struck except by what Allah has decreed for us; He is our protector." And upon Allāh let the believers rely.
- 52. Say, "Do you await for us except one of the two best things [i.e., martyrdom or victory] while we await for you that Allah will afflict you with punishment from Himself or at our hands? So wait: indeed we, along with you, are waiting."

وَفِيكُمْ سَمَّىٰعُونَ لَهُمَّ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ لَٱلظَّل

لَقَدِ ٱبْتَغَوا ٱلْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ ٱلْأُمُورَ حَتَّىٰ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْنُ ٱللَّهِ وَهُمْ كَرهُونَ 🖺

وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ ٱئْذَن لِّي وَلَا تَفْتِنَيَّ أَلَا فِي ٱلْفِتِّنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِر . َّ جَهَنَّمَ لَمُحيطَةُ بٱلْكَ فِرِينَ ﴿

إِن تُصِبِّكَ حَسَنَةٌ تَشُؤْهُمَّ وَإِن تُصِبِّكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُواْ قَدْ أَخَذْنَاۤ أَمْرَنَا مِن قَبْلُ وَيَتَوَلُّواْ وَّهُمْ فَرِحُونَ ﴿ يَ

قُل لَّن يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَىٰنَا ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّل

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَاۤ إِلَّاۤ إِحْدَى ٱلْحُسْنَيَيْنَ أَ وَخَنْ نَتَرَبُّصُ بِكُمْ أَن يُصِيبَكُمُ ٱللَّهُ بِعَذَابِ مِّنَ عِندِهۦٓ أَوۡ بِأَيۡدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوٓاْ إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ ﴿

<sup>&</sup>lt;sup>483</sup>Or "turned matters related to you over [in their minds, considering how to cause you 484 failure]."
485 By avoiding their obligation, they fell into destruction.

<sup>485</sup> The hypocrites claim to have protected themselves by remaining behind.

سورة التوبة ٩ ما Sūrah 9 - at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر عناس الجزء العاشر

53. Say, "Spend willingly or unwillingly; never will it be accepted from you. Indeed, you have been a defiantly disobedient people."

- 54. And what prevents their expenditures from being accepted from them but that they have disbelieved in Allāh and in His Messenger and that they come not to prayer except while they are lazy and that they do not spend except while they are unwilling.
- 55. So let not their wealth or their children impress you. Allāh only intends to punish them through them in worldly life and that their souls should depart [at death] while they are disbelievers.
- 56. And they swear by Allāh that they are from among you while they are not from among you; but they are a people who are afraid.
- 57. If they could find a refuge or some caves or any place to enter [and hide], they would turn to it while they run heedlessly.
- 58. And among them are some who criticize you concerning the [distribution of] charities. If they are given from them, they approve; but if they are not given from them, at once they become angry.
- 59. If only they had been satisfied with what Allāh and His Messenger gave them and said, "Sufficient for us is Allāh: Allāh

قُلْ أَنفِقُواْ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَن يُتَقَبَّلَ مِنكُمْ ۗ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿

وَمَا مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَــُتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَقَــُتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ، وَلَا يَأْتُونَ الطَّلَوْةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴾ إلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴾

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَلُهُمْ وَلَا أَوْلَدُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَالِيَهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّيُهُم بِهَا فِي ٱلْحَيَوْةِ الدُّنْيَا وَرَدْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفَوُونَ ٢

وَتَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُم مِنكُمْ وَلَكِنَّهُمْ فَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۚ

لَوْ يَجِدُونِ مَلْجَنًا أَوْ مَغَرَاتٍ أَوْ مُدَّخَلًا لَوَلَوْاْ إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿

وَمِيْهُم مَّن يَلْمِرُكَ فِي ٱلصَّدَقَتِ فَإِنْ أَعْطُواْ مِنْهَا رَضُواْ وَإِن لَّمْ يُعْطَوْاْ مِنْهَاۤ إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ مِنْهَاۤ إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿ قَالِهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّا الللَّهُ اللَّالِمُ اللَّاللَّاللَّالِم

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُواْ مَآ ءَاتَنهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَقَالُواْ حَسْبُنَا ٱللَّهُ سَيُؤْتِينَا ٱللَّهُ مِن فَضْلهِ؞ will give us of His bounty, and [so will] His Messenger; indeed, we are desirous toward Allah."486 Iit would have been better for them1.

- 60. Zakāh expenditures are only for the poor and for the needy and for those employed for it<sup>487</sup> and for bringing hearts together [for Islām] and for freeing captives [or slaves] and for those in debt and for the cause of Allah and for the [stranded] traveler – an obligation [imposed] by Allāh. And Allāh is Knowing and Wise.
- 61. And among them are those who abuse the Prophet and say, "He is an ear."488 Say, "[It is] an ear of goodness for you that believes in Allāh and believes the believers and [is] a mercy to those who believe among you." And those who abuse the Messenger of Allāh – for them is a painful punishment.
- 62. They swear by Allah to you [Muslims] to satisfy you. But Allāh and His Messenger more worthy for them to satisfy, 489 if they were to be believers.
- 63. Do they not know that whoever and opposes Allāh His Messenger - that for him is the

وَرَسُولُهُ ٓ إِنَّا إِلَى ٱللَّهِ رَاغِبُورِ ﴾ 🗟

المَّا ٱلصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَاكِينِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ وَٱلْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي ٱلرَّقَابِ وَٱلْغَرْمِينَ وَفِي سَبِيل ٱللَّهِ وَٱبَّن ٱلسَّبِيلُ ۚ فَرِيضَةً مِّر.َ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ عَليمُ

وَمِنْهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلنَّبِيُّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنُ ۚ قُلْ أُذُنُ خَيْرِ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ ۚ وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ أَفُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿

يَحْلَفُونَ بَاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ أَحَو اللَّهِ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُواْ مُؤْمنير ﴿ ﴾ 🕏

أَلَمْ يَعْلَمُواْ أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ لَهُ فَأَرِ . َّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدًا فِيهَا ۚ ذَالكَ

488 i.e., one who believes everything he hears.

 $<sup>^{486}</sup>$ Meaning "We desire Allāh and His grace and acceptance," or "We desire whatever Allāh wills to give us of His bounty."

487By the state to collect, guard and distribute the zakāh.

Literally, "to satisfy Him," meaning that Allāh would be satisfied by obedience to the Messenger (3%).

Sürah 9 – at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر

fire of Hell, wherein he will abide eternally? That is the great disgrace.

- 64. The hypocrites are apprehensive lest a sūrah be revealed about them. informing them of 490 what is in their hearts. Say, "Mock [as you wishl: indeed, Allāh will expose that which you fear."
- 65. And if you ask them, they will surely say, "We were only conversing and playing." "Is it Allah and His verses and His Messenger that you were mocking?"
- 66. Make no excuse; you have disbelieved [i.e., rejected faith] after your belief. If We pardon one faction of you - We will punish another faction because they were criminals.
- 67. The hypocrite men and hypocrite women are of one another. They enjoin what is wrong and forbid what is right and close their hands.<sup>491</sup> They have forgotten Allāh, so He has forgotten them [accordingly]. Indeed. hypocrites – it is they who are the defiantly disobedient.
- 68. Allāh has promised the hypocrite men and hypocrite women and the disbelievers the fire of Hell. wherein they will abide eternally. It is sufficient for them. Allah has cursed them, and for them is an enduring punishment.

ٱلْخِزْيُ ٱلْعَظِيمُ ٦

سورة التوبة ٩

يَحْذَرُ ٱلْمُنفِقُونِ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهم ۚ قُل ٱسۡتَهْزءُوۤا إِنَّ ٱللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ٢

وَلَين سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُر بَّ إِنَّمَا كُنَّا خَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَءَايَئِهِ ـ وَرَسُولهِ - كُنتُمْ تَسْتَهْزءُونَ 🕲

لَا تَعْتَذرُواْ قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَٰ لِكُمْ إِن نَّعْفُ عَن طَآبِفَةِ مَّنكُمْ نُعَذَّبْ طَآبِفَةً بأَيُّهُمْ كَانُواْ مُجِّرمِينَ 💣

بَعْضَ يَأْمُرُونَ بِٱلْمُنكِر وَيَنْهُوْرِبَ ٱلْفَىسقُونَ 🍙

وَٱلۡكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدينَ فِيهَا ۚ هِيَ حَسْنُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ ٱللَّهُ ۖ وَلَهُمْ عَذَاكٌ مُّقَيِّمٌ

<sup>490</sup> i.e., exposing the truth about.

<sup>491</sup> i.e., refuse to spend in the way of Allāh.

Sūrah 9 – at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر

69. [You disbelievers are] like those before you; they were stronger than you in power and more abundant in wealth and children. They enjoyed their portion [of worldly enjoyment], and you have enjoyed your portion as those before you enjoyed their portion, and you have engaged [in vanities] like that in which they engaged. [It is] those whose deeds have become worthless in this world and in the Hereafter, and it is they who are the losers.

- 70. Has there not reached them the news of those before them the people of Noah and [the tribes of] 'Aad and Thamūd and the people of Abraham and the companions [i.e., dwellers] of Madyan and the towns overturned? Their messengers came to them with clear proofs. And Allāh would never have wronged them, but they were wronging themselves.
- 71. The believing men and believing women are allies of one another. They enjoin what is right and forbid what is wrong and establish prayer and give zakāh and obey Allāh and His Messenger. Those Allāh will have mercy upon them. Indeed, Allāh is Exalted in Might and Wise.
- 72. Allāh has promised the believing men and believing women gardens beneath which rivers flow,

كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُواْ أَشَدَّ مِنكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَلاً وَأُولَنداً فَاسْتَمْتَعُواْ يَخْلَقِهِمْ فَاسْتَمْتَعُمُ مِخْلَقِكُمْ كَمَا اَسْتَمْتَعَ اللَّذِينَ مِن قَبْلِكُم مِخْلَقِهِمْ وَخُصْمُمُ كَالَّذِي خَاصُواْ أُولَتِكِ حَمِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَتِيكَ مَلِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ 
هُمُ الْحَسِرُونَ 
هُمُ الْحَسْرِونَ 
هُمُ الْحَسْرِونَ 
هُمُ الْحَسْرِونَ 
هُمُ الْحَسْرِونَ 
هُمُ الْحَسْرِونَ 
هُمُ الْحَسْرُونَ 
هُمُ الْحَسْرِونَ 
الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِونَ 
الْحَسْرُونَ 
الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْعِلْمُ الْحَسْرُونَ 
الْحَسْرُونَ 
الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْعَلْمُ الْحَسْرَاقِ الْعَلْمُ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْعَلْمُ الْحَسْرِونَ 
الْحَسْرَاقِ الْعَلْمُ الْحَسْرِونَ 
الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِونَ الْحَسْرِونَ الْحَسْرِونَ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِونَ الْحَسْرِونَ الْحَسْرِونَ الْحَسْرِونَ الْحَسْرِونَ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِونَ الْحَسْرِونَ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرُونَ الْحَسْرِقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِقِ الْحَسْرِيْ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِيْ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْمُسْرَاقِ الْحَسْرِيْ الْحَسْرَاقِ الْعِلْمُ الْحَسْرَاقِ الْعَلْمُ الْحَسْرَاقِ الْعَلْمُ الْحَسْرَاقِ الْعِلْمُ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْعِلْمُ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِيْرَاقِ الْعِلْمُ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرِقُ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَاقِ الْعَلْمُ الْحَسْرَاقِ الْحَسْرَ

سورة التوبة ٩

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحِ وَعَادٍ وَشُمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَهِمَ وَأَصْحَبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَتِ أَتَنَّهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْيَيْنَتِ فَمَا كَانَ اللهُ لِيَطْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُواْ أَنْفُسِهُمْ وَلَكِن كَانُواْ أَنْفُسِهُمْ وَلَكِن كَانُواْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ عَيْ

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُقِيمُونَ الطَّلْوَةَ ويُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ أَ أُوْلَتَلِكَ سَيَرْحَهُهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿

وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَتِ جَنَّتٍ جَنَّتٍ خَنَّتٍ خَنِّتٍ خَرَى مِن خَّتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِهَا

<sup>492</sup>i.e., those to which Lot was sent and which earned for themselves Allāh's punishment. See 11:82-83.

Sūrah 9 – at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر 9 ألتوبة ٩

wherein they abide eternally, and pleasant dwellings in gardens of perpetual residence; but approval from Allāh is greater. It is that which is the great attainment.

- 73. O Prophet, fight against the disbelievers and the hypocrites and be harsh upon them. And their refuge is Hell, and wretched is the destination.
- 74. They swear by Allah that they did not say [anything against the Prophet (\*) while they had said the word of disbelief and disbelieved after their [pretense of] Islām and planned that which they were not to attain.<sup>493</sup> And they were not resentful except [for the fact] that Allah and His Messenger had enriched them of His bounty.<sup>494</sup> So if they repent, it is better for them; but if they turn away. Allāh will punish them with a painful punishment in this world and the Hereafter. And there will not be for them on earth any protector or helper.
- 75. And among them are those who made a covenant with Allāh, [saying], "If He should give us from His bounty, we will surely spend in charity, and we will surely be among the righteous."
- But when He gave them from His bounty, they were stingy with it and turned away while they refused.

وَمَسَكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّرَى اللهِ أَكْبَرُ ۚ ذَالِكَ هُوَ ٱلْفُورُ ٱلْعَظِيمُ ﴿

يَّتَأَيُّا ٱلنَّيِّ جَهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُتَفِقِينَ وَٱغْلُطُ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَنَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ ٱلْمُصِيرُ ﴿

حَمْلِفُورَ بِاللَّهِ مَا قَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ

الْكُفْرِ وَكَفَرُواْ بَعْدَ إِسْلَمِهِمْ وَهَمُّواْ بِمَا
لَمْ يَنَالُواْ وَمَا نَقَمُواْ إِلَّا أَنْ أَغْنَنهُمُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ مِن فَضْلِهِ فَإِن يَتُوبُواْ يَكُ خَيِّراً
هُمْ أَوْلِن يَتُولُواْ يُعَذِيْهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي
الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ وَمَا هُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مِن
وَلِيَّ وَلَا نَصِيرٍ 
وَلِي وَلا نَصِيرٍ 
وَلِي وَلا نَصِيرٍ 
وَلَا يَصِيرٍ 
وَلَا يَصِيرُ 
وَلَا يَصِيرُ 
وَالْ يَسْتَعِلُوا لَا يَعْدِيرًا 
وَلَا يَصِيرُ 
وَالْ يَعْدِيرُ 
وَالْ يَعْدِيرُ 
وَالْ الْمُؤْمِدُ 
وَالْ الْمُؤْمِدُ وَالْ الْمُؤْمِدُ 
وَلِي اللّٰهُ وَلَا يَصِيرٍ 
وَالْمُؤْمِدُ وَالْ الْمُؤْمِدُ 
وَالْمُؤْمِدُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِ 
وَالْمُ إِلَا الْمُؤْمِنِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ اللْمُؤْمِنِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰلِيْلِيْ اللللْمُولِيْلِلْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمِاللْم

فَلَمَّا ءَاتَنهُم مِّن فَضْلِهِۦ نَخِلُواْ بِهِۦ وَتَوَلَّواْ وَهُم مُعْرضُونَ ﴿

<sup>493</sup> i.e., the murder of Prophet Muḥammad (ﷺ).

i.e., for no reason. On the contrary, they should have been grateful.

Sürah 9 - at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر

سورة التوبة ٩

77. So He penalized them with hypocrisy in their hearts until the Day they will meet Him - because they failed Allāh in what they promised Him and because they [habitually] used to lie.

- 78. Did they not know that Allāh knows their secrets and their private conversations and that Allāh is the Knower of the unseen?
- 79. Those who criticize the contributors among the believers concerning [their] charities and [criticize] the ones who find nothing [to spend] except their effort, so they ridicule them -Allāh will ridicule them, and they will have a painful punishment.
- 80. Ask forgiveness for them, [O Muhammad], or do not ask forgiveness for them. If you should ask forgiveness for them seventy times – never will Allah forgive them. That is because they disbelieved in Allāh and His Messenger, and Allāh does not guide the defiantly disobedient people.
- 81. Those who remained behind<sup>495</sup> rejoiced in their staying [at home] after [the departure of] Messenger of Allāh and disliked to strive with their wealth and their lives in the cause of Allāh and said, "Do not go forth in the heat." Say, "The fire of Hell is

فَأَعْقَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ ىمَآ أَخْلَفُواْ ٱللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُواْ يَكُذِبُورِ 🗟 🕾

أَلَمْ يَعْلَمُوٓاْ أَرِثَ ٱللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَلِهُمْ وَأَرِ . ۗ ٱللَّهَ عَلَّامُ ٱلْغُيُوبِ ﴿

ٱلَّذِيرِ يَلْمِزُونَ ٱلْمُطَّوِّعِينَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَيتِ وَٱلَّذِيرِ ﴾ لَا يَجُدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ سَخِوَ ٱللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَاكً أَلِيمُ ﴿

ٱسْتَغْفِرْ لَكُمْ أَوْ لَا تُسْتَغْفِ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرُ ذَ لِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَيسِقِينَ ﴿

فَرحَ ٱلْمُخَلِّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَفَ رَسُول ٱللَّهِ وَكَرِهُواْ أَن يُجَاهِدُواْ بِأُمُّوا لِهِمْ وَأَنفُسِهمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَالُواْ لَا تَنفِرُواْ فِي ٱلْحَرَّ ۚ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَّوۡ كَانُواْ يَفْقُهُونَ 🕾

 $<sup>^{495}</sup>$ Literally, "were left behind [as Allāh willed]" due to their false excuses having been accepted by the Prophet (\$\%). While pleased with their assumed deception, in reality, Allāh had prevented their participation knowing of their hypocrisy and evil intent.

Sūrah 9 – at-Tawbah Juz' 10 الجزء العاشر 9 – at-Tawbah

more intense in heat" – if they would but understand.

- 82. So let them laugh a little and [then] weep much as recompense for what they used to earn.
- 83. If Allāh should return you to a faction of them [after the expedition] and then they ask your permission to go out [to battle], say, "You will not go out with me, ever, and you will never fight with me an enemy. Indeed, you were satisfied with sitting [at home] the first time, so sit [now] with those who stay behind."
- 84. And do not pray [the funeral prayer, O Muḥammad], over any of them who has died ever or stand at his grave. Indeed, they disbelieved in Allāh and His Messenger and died while they were defiantly disobedient.
- 85. And let not their wealth and their children impress you. Allāh only intends to punish them through them in this world and that their souls should depart [at death] while they are disbelievers.
- 86. And when a sūrah was revealed [enjoining them] to believe in Allāh and to fight with His Messenger, those of wealth among them asked your permission [to stay back] and said, "Leave us to be with them who sit [at home]."
- 87. They were satisfied to be with those who stay behind, and their hearts were sealed over, so they do not understand.

فَلْيَضْحَكُواْ قَلِيلًا وَلْيَبْكُواْ كَثِيرًا جَزَآءً بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿

فَإِن رَّجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَآبِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَغْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَّن تَخْرُجُوا مَعِيَ عَدُوًا إِنْكُرَ مَعِيَ عَدُوًا إِنْكُرَ مَعِيَ عَدُوًا إِنْكُرَ رَضِيتُم بِالْقُعُودِ أُوَّل مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَلِفِينَ ﴿

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا تُقُمْ عَلَىٰ فَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ـ وَمَاتُواْ وَهُمْ فَسِقُونَ ۞

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَ أُهُمْ وَأُوْلَئُدُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُعَذِّبُهُم بِهَا فِي ٱلدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَنفِرُونَ ﴿

وَإِذَآ أُنْزِلَتْ سُورَةُ أَنْ ءَامِنُوا بِاللّهِ وَجَنهِدُوا مِنَوا بِاللّهِ وَجَنهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ السّتَخْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُن مَّعَ الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُن مَّعَ الْقَعِدِينَ اللهِ

رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوجِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿

- 88. But the Messenger and those who believed with him fought with their wealth and their lives. Those will have [all that is] good, and it is those who are the successful.
- 89. Allāh has prepared for them gardens beneath which rivers flow, wherein they will abide eternally. That is the great attainment.
- 90. And those with excuses among bedouins the came to permitted [to remain], and they who had lied<sup>496</sup> to Allāh and His Messenger sat [at home]. There will strike those who disbelieved among them a painful punishment.
- 91. There is not upon the weak or upon the ill or upon those who do not find anything to spend any discomfort [i.e., guilt] when they are sincere to Allah and His Messenger. There is not upon the doers of good any cause [for blame]. And Allāh is Forgiving and Merciful.
- 92. Nor [is there blame] upon those who, when they came to you for you to take them along, you said, "I can find nothing upon which to carry you."497 They turned back while their eyes overflowed with tears out of grief that they could not find something to spend [for the cause of Allahl.

لَكِين ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ جَهَدُواْ بأُمْوَ الهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ وَأُوْلَتِهِكَ لَهُمُ ٱلْخَيْرُاتُ ۗ وَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٢

أَعَدَّ ٱللَّهُ أَمُمْ جَنَّتِ تَجْرى مِن تَحْمًا ٱلْأَنْهَارُ خَلدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰ لِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ٦

وَجَآءَ ٱلْمُعَذَّرُونَ مِرَ ﴾ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤَذَنَ َهُمْ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ ۖ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

لَّيْسَ عَلَى ٱلضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى ٱلْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى ٱلَّذِيرِ ﴾ لَا يَجِدُورِ ﴾ مَا يُنفقُور ﴾ حَرَجُ إِذَا نَصَحُواْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٌ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحيمُ اللهُ

وَلَا عَلَى ٱلَّذِيرَ إِذَا مَاۤ أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ أَجِدُ مَآ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّواْ وَّأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُواْ مَا يُنفقُونَ 📆

<sup>496</sup> i.e., claimed faith.

<sup>497&</sup>lt;sub>No mounts</sub> or even shoes were available.

Sūrah 9 - at-Tawbah Juz' 11 الجزء الحادي عشر

93. The cause [for blame] is only upon those who ask permission of you while they are rich. They are satisfied to be with those who stay behind, and Allāh has sealed over their hearts, so they do not know.

- 94. They will make excuses to you when you have returned to them. Say, "Make no excuse never will we believe you. Allāh has already informed us of your news [i.e., affair]. And Allāh will observe your deeds, and [so will] His Messenger; then you will be taken back to the Knower of the unseen and the witnessed,<sup>498</sup> and He will inform you of what you used to do."
- 95. They will swear by Allāh to you when you return to them that you would leave them alone. So leave them alone; indeed they are evil; and their refuge is Hell as recompense for what they had been earning.
- 96. They swear to you so that you might be satisfied with them. But if you should be satisfied with them indeed, Allāh is not satisfied with a defiantly disobedient people.
- 97. The bedouins are stronger in disbelief and hypocrisy and more likely not to know the limits of what [laws] Allāh has revealed to His Messenger. And Allāh is Knowing and Wise.

إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسْتَعْدِنُونَكَ وَهُمْ أَعْنِيَآءُ وَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ ٱلْخُوالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّهُ اللّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا اللهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّهُ اللهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا اللهُ عَلَىٰ قُلُوبِهُمْ فَلَهُمْ لَا اللهُ عَلَىٰ عَلَيْهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ فَلَا اللّهُ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ لَا اللّهُ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ لَا اللهُ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ فَلَهُمْ لَا اللّهُ عَلَىٰ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ فَلَهُمْ لَا اللّهُ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ فَلَا لَا عَلَيْهُمْ لَا اللّهُ عَلَىٰ عَلَيْهِ عَلَىٰ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ لَا اللّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهُ مَنْ اللّهُ عَلَىٰ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَىٰ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَىٰ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ لَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ لَا عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ لَهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ لَهُ عَلَيْهُمُونَ عَلَيْهِمْ لَا عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ لَا عِلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ لَهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ لَا عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ لَهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ لَهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ لَهُمْ عَلَيْهِمْ عَلْمُعُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ

سورة التوبة ٩

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلُ لاَ تَعْتَذِرُوا لَن نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيْرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُردُونَ إِلَىٰ عَلِمِ الْغَيْبِ وَالسَّهْلَاةِ فَيُنْتُؤُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ عَلَيْ

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا ٱنقَلَبَتُمْ الِيَهِمْ لِتَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ لِيَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۗ إِنَّهُمْ لِرَجْسُ ۗ وَمَأْوَلُهُمْ جَهَنَّمُ جَرَآءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞

خَلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَسِقِينَ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَسِقِينَ اللهِ

ٱلْأَعْرَاكِ أُشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُواْ حُدُودَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ ۚ

<sup>&</sup>lt;sup>498</sup>See footnotes to 6:73.

- 98. And among the bedouins are some who consider what they spend as a loss499 and await for you turns of misfortune. Upon them will be a misfortune of evil. And Allāh is Hearing and Knowing.
- 99. But among the bedouins are some who believe in Allah and the Last Day and consider what they spend as means of nearness to Allāh and of [obtaining] invocations of the Messenger. Unquestionably, it is a means of nearness for them. Allāh will admit them to His mercy. Indeed, Allah is Forgiving and Merciful.
- 100. And the first forerunners [in the faith] among the Muhājireen<sup>500</sup> and the Ansār<sup>501</sup> and those who followed them with good conduct -Allah is pleased with them and they are pleased with Him, and He has prepared for them gardens beneath which rivers flow, wherein they will abide forever. That is the great attainment.
- 101. And among those around you of the bedouins are hypocrites, and [also] from the people of Madīnah. They have persisted in hypocrisy. You, [O Muhammad], do not know them, [but] We know them. We will punish them twice [in this world]; then they will be returned to a great punishment.

وَمِنَ ٱلْأَعْرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ مَغْرَةً وَيَتَرَبَّصُ بِكُرُ ٱلدُّوآبِرَ ۚ عَلَيْهِمْ دَآبِرَةُ ٱلسَّوْءِ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيمٌ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَمِرِ ﴾ ﴾ ٱلْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِر .ُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِر وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرُبَتِ عِندَ ٱللَّهُ وَصَلَوَ ٰتِ ٱلرَّسُولَ ۚ أَلَآ إِنَّهَا قُرْنَةٌ لَّهُمْ ۚ سَيُدْ خِلْهُمُ ٱللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ 🗊

وَٱلْأَنصَارِ وَٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُم رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ وَأَعَدَّ هُمْ جَنَّتِ تَجْرِي تَحْتَهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَآ أَندًا ۚ ذَالكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿

وَممَّنَ حَوْلَكُم مِّ ﴾ ٱلْأَعْرَاب مُنَفقُونَ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ مَرَدُواْ عَلَى ٱلبَّفَاق لَا تَعْلَمُهُم مَّ خَنْ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذَّهُم مَّرَّتَيْن ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيم هَ

499i.e., a fine or penalty.
500 Those who emigrated from Makkah and settled in Madinah for the cause of Islām.

<sup>501</sup> The inhabitants of Madīnah who had accepted Islām and assisted the Prophet (\*\*) and other emigrants upon their arrival there.

Sürah 9 - at-Tawbah Juz' 11 الجزء الحادي عشر سورة التوبة ٩

102. And [there are] others who have acknowledged their sins. They had mixed [i.e., polluted] a righteous deed with another that was bad.<sup>502</sup> Perhaps Allāh will turn to them in forgiveness. Indeed, Allāh is Forgiving and Merciful.

- 103. Take, [O Muhammad], from their wealth a charity by which you purify them and cause them increase, and invoke [Allāh's blessings] upon them. Indeed, your invocations are reassurance for them. And Allāh is Hearing and Knowing.
- 104. Do they not know that it is Allāh who accepts repentance from His servants and receives charities and that it is Allah who is the Accepting of Repentance, 503 the Merciful?
- 105. And say, "Do [as you will], for Allah will see your deeds, and [so will] His Messenger and the believers. And you will be returned to the Knower of the unseen and the witnessed, and He will inform you of what you used to do."
- 106. And [there are] others deferred until the command of Allah whether He will punish them or whether He will forgive them. And Allāh is Knowing and Wise.
- 107. And [there are] those [hypocrites] who took for themselves mosque for causing harm and

وَءَاخَرُونَ ٱعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُواْ عَمَلاً صَلحًا وَءَاخَرَ سَيِّئًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

خُذِّ مِنْ أَمْوَاهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهم يهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَوْتَكَ سَكَنُّ لَّهُمْ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَليمرٌ ﴿

أَلَمْ يَعْلَهُواْ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِه - وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿

وَقُل ٱعْمَلُواْ فَسَيرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَلَم ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَة فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ 📆

وَءَاخَرُورِ ﴾ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْمٌ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿

وَٱلَّذِينَ ﴾ ٱتَّخَذُواْ مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْرِ ﴾ ٱلْمُؤْمنير ﴿ وَإِرْصَادًا

<sup>502</sup>This refers to their having previously taken part in  $jih\bar{a}d$  but having abstained on the 503 occasion of Tabūk. Refer to footnote in 2:37.

Juz' 11

disbelief and division among the believers and as a station for whoever had warred against Allāh and His Messenger before. And they will surely swear, "We intended only the best." And Allāh testifies that indeed they are liars.

- 108. Do not stand [for prayer] within it ever. A mosque founded on righteousness from the first day<sup>504</sup> is more worthy for you to stand in. Within it are men who love to purify themselves; and Allāh loves those who purify themselves.
- 109. Then is one who laid the foundation of his building on righteousness [with fear] from Allāh and [seeking] His approval better or one who laid the foundation of his building on the edge of a bank about to collapse, so it collapsed with him into the fire of Hell? And Allāh does not guide the wrongdoing people.
- 110. Their building which they built will not cease to be a [cause of] skepticism in their hearts until their hearts are cut [i.e., stopped]. And Allāh is Knowing and Wise.
- 111. Indeed, Allāh has purchased from the believers their lives and their properties [in exchange] for that they will have Paradise. They fight in the cause of Allāh, so they kill and are killed. [It is] a true promise [binding] upon Him

لِّمَنْ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ مِن فَبْلُ ۚ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا ٱلْحُسْنَىٰ ۖ وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَنذِبُونَ ۚ

أَفْمَنْ أَشَّسَ بُنْيَنَدُهُ عَلَىٰ تُقْوَىٰ مِنَ اللهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرُ أَم مَّنْ أَشَسَ بُنْيَنَدُهُ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَأَنْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَمُّ وَاللهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلطَّلِمِينَ

لَا يَزَالُ بُنْيَنْهُمُ ٱلَّذِى بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ۞

إِنَّ اللَّهَ اَشْتَرَىٰ مِنَ اَلْمُؤْمِنِينَ
 أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَ لَهُم بِأَتَ لَهُمُ اَلْجَنَةً عَلَيْتِلُونَ
 يُقَنتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ
 وَيُقْتَلُونَ فَي اللَّهِ حَقًّا فِي التَّوْرَلَة

<sup>504</sup> This description is of the Qubā' mosque.

Sūrah 9 - at-Tawbah Juz' 11 الجزء الحادي عشر

in the Torah and the Gospel and the Qur'ān. And who is truer to his covenant than Allāh? So rejoice in your transaction which you have contracted. And it is that which is the great attainment.

- 112. [Such believers are] the repentant, the worshippers, the praisers [of Allāh], the travelers [for His cause], those who bow and prostrate [in prayer], those who enjoin what is right and forbid what is wrong, and those who observe the limits [set by] Allāh. And give good tidings to the believers.
- 113. It is not for the Prophet and those who have believed to ask forgiveness for the polytheists, even if they were relatives, after it has become clear to them that they are companions of Hellfire.
- 114. And the request of forgiveness of Abraham for his father was only because of a promise he had made to him. But when it became apparent to him [i.e., Abraham] that he [i.e., the father] was an enemy to Allāh, he disassociated himself from him. Indeed was Abraham compassionate and patient.
- 115. And Allāh would not let a people stray after He has guided them until He makes clear to them what they should avoid. Indeed, Allāh is Knowing of all things.
- 116. Indeed, to Allāh belongs the dominion of the heavens and the earth; He gives life and causes

وَٱلْإِنْجِيلِ وَٱلْقُرْءَانِ ۚ وَمَنْ أُوْفَى ٰ يِعَهْدِهِ -مِرَى اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِيَيْعِكُمُ ٱلَّذِى بَايَعْتُمُ بِهِ ۚ وَذَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۚ

سورة التوبة ٩

ٱلتَّبِبُونَ ٱلْعَبِدُونَ ٱلْحَبِدُونَ الْتَبِدُونَ السَّجِدُونَ السَّجِدُونَ السَّجِدُونَ السَّجِدُونَ اللَّمِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنصَرِ وَٱلْحَفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ وَبَشِرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلِي اللللْلِيْ اللَّهُ اللْحُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعِلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلَمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلَى الْمُعْلَى اللْمُعْلَمُ اللَّهُ اللْمُعْلَمُ اللْمُؤْمِنِينَ اللْمُعْلَمُ اللْمُعْلَمُ اللْمُعْلَمُ الللْمُعْلَمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلَمُ اللْمُعْلَمُ اللْمُعْلَمُ اللْمُعْلَمِ اللْمُعْلَمُ الْمُعْلَمِ اللْمُعْلَمِ الْمُعْلَمِ الْمُعْلَمِيْمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ ا

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوَا أَن يَسَغُوْا أَن يَسَغُوُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوْا أُولِي قُرْرَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّرَ كَهُمْ أَنْهُمْ أَشْهُمْ أَسْمُ أَسْمُ أَسْمُ أَشْهُمْ أَسْمُ أَلْهُمْ أَسْمُ أَسْم

وَمَا كَانَ ٱسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مُّوْعِدَةٍ وَعَدَهَآ إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ لَمُ اللَّهِ اللَّهُ عَدُوُّ لِلَّا عِنْهُ عَلْمًا لِتَرَاهِيمَ لَأُوَّهُ اللَّهُ عَدُوُّ لِللَّهِ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَّلُهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿
إِنَّ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿

إِنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ \* ثُلُهِ مِن دُونِ ٱللَّهِ تُكْيء وَيُعِيدُ وَمَا لَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ

Suran > at-rawban

death. And you have not besides Allāh any protector or any helper.

- 117. Allāh has already forgiven the Prophet and the Muhājireen and the Anṣār who followed him in the hour of difficulty after the hearts of a party of them had almost inclined [to doubt], and then He forgave them. Indeed, He was to them Kind and Merciful.
- 118. And [He also forgave] the three who were left alone [i.e., boycotted, regretting their error] to the point that the earth closed in on them in spite of its vastness<sup>505</sup> and their souls confined [i.e., anguished] them and they were certain that there is no refuge from Allāh except in Him. Then He turned to them so they could repent. Indeed, Allāh is the Accepting of Repentance,<sup>506</sup> the Merciful.
- 119. O you who have believed, fear Allāh and be with those who are true.
- 120. It was not [proper] for the people of Madīnah and those surrounding them of the bedouins that they remain behind after [the departure of] the Messenger of Allāh or that they prefer themselves over his self.<sup>507</sup> That is because they are not afflicted by thirst or

مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ١

لَّقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّهُۥ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۚ

وَعَلَى اَلنَّلْنَثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُواْ حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظُنُواْ أَن لَا مُلْجَأً مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُواْ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿

يَنَأَيُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ وَكُونُوا مَعَ ٱلصَّدِقِينَ ۞

مَا كَانَ لِأَهْلِ ٱلْمَدِيئَةِ وَمَنْ حَوْلَهُم مِّنَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا عَن رَّسُولِ ٱللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَن نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَّا وَلَا نَصَبُّ وَلَا غَمْمَتُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَّعُونَ عَمْمَتُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَعُونَ

<sup>505</sup> Thus it seemed to them in their extreme distress.

<sup>506</sup> Refer to footnote in 2:37.

<sup>507</sup> In times of hardship. Rather, they should have been willing to endure with the Prophet (\$\mathbb{g}\$) whatever was necessary for Islām.

الجزء الحادي عشر

Juz' 11

fatigue or hunger in the cause of Allāh, nor do they tread on any ground that enrages the disbelievers, nor do they inflict upon an enemy any infliction but that it is registered for them as a righteous deed. Indeed, Allāh does not allow to be lost the reward of the doers of good.

Sürah 9 - at-Tawbah

- 121. Nor do they spend an expenditure, small or large, or cross a valley but that it is registered for them, that Allah may reward them for the best of what they were doing.
- 122. And it is not for the believers to go forth [to battle] all at once. For there should separate from every division of them a group [remaining] to obtain understanding in the religion and to warn [i.e., advise] their people when they return to them, that they might be cautious.
- 123. O you who have believed, fight against those adjacent to you of the disbelievers and let them find in you harshness. And know that Allāh is with the righteous.
- 124. And whenever a sūrah is revealed. there are among them [i.e., the hypocrites] those who say, "Which of you has this increased in faith?" As for those who believed, it has increased them in faith, while they are rejoicing.
- 125. But as for those in whose hearts is disease, it has [only] increased

مَوْطِئًا يَغِيظُ ٱلْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوِّ نَّيْلاً إِلَّا كُتِبَ لَهُم بِهِ، عَمَلٌ صَلِحُ أَ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أُجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٢

سورة التوبة ٩

وَلَا يُنفقُور ﴿ نَفَقَةً صَغيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَمُمْ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

﴿ وَمَا كَارِبَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُواْ كَافَّةً ۚ فَلُولًا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآبِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُواْ فِي ٱلدِّينِ وَلِيُنذِرُواْ قَوْمَهُمْ إِذًا رَجَعُواْ إِلَيْمٌ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ 📻

يَتَأَيُّنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَيتلُواْ ٱلَّذِيرِ ﴾ يَلُونَكُم مِّرَ.َ ٱلْكُفَّارِ وَلْيَجِدُواْ فِيكُمْ غِلْظَةً وَٱعۡلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ ﴿

وَإِذَا مَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَنده ٓ إيمَنَّا فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَنَّا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُ ونَ 💼

وَأُمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضِ سُ فَزَادَيُّهُمْ

them in evil [in addition] to their evil.<sup>508</sup> And they will have died while they are disbelievers.

- 126. Do they not see that they are tried every year once or twice but then they do not repent nor do they remember?
- 127. And whenever a sūrah revealed, they look at each other, [as if saying], "Does anyone see you?" and then they dismiss themselves. Allāh has dismissed their hearts because they are a people who do not understand.
- 128. There has certainly come to you a Messenger from among yourselves. Grievous to him is what you suffer; [he is] concerned over you [i.e., your guidance] and to the believers is kind and merciful.
- 129. But if they turn away, [O Muḥammad], say, "Sufficient for me is Allāh; there is no deity except Him. On Him I have relied, and He is the Lord of the Great Throne."

رَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ

وَإِذَا مَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْض هَلْ يَرَاكُم مِّرِ ثِي أَحَادِ ٱنصَرَفُواْ ۚ صَرَفَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْقُهُونَ 🚍

ىٱلْمُؤْمنير ﴿ رَءُوفٌ رَّ ۖ

فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْمِ ۖ ٱللَّهُ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ ۗ عَلَيْه تَوَكَّلْتُ ۗ وَهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ

<sup>508</sup>Literally, "filth," i.e., disbelief and hypocrisy.